

# schladminger post

Die Zeitung der Kaufmannschaft Schladming | Jahrgang 40 | Juni 2024

## Tauerncircle in Schladming



©Foto: H. Steiner

**Schladming**\*

**HIER TRIFFT MAN SICH**

Kaufmannschaft  
Schladming



Seite 15  
Veganes Grillen

Seite 18-19  
Neues aus  
Schladming Dach-  
stein

Erlebnis.Einkauf.  
Schladming.



Mehr von den Betrieben der Kaufmannschaft aus **Handel, Gewerbe, Gastronomie, Dienstleistung** auf [www.dieKaufmannschaft.at](http://www.dieKaufmannschaft.at)

Österreichische Post AG / Postentgelt bar bezahlt. RM 10A038663K, 8970 Schladming



# Ein sehr zufriedenstellendes Jahr 2023 für Steiermärkische Sparkasse

**D**ie Steiermärkische Sparkasse erreichte im Jahr 2023 ein sehr zufriedenstellendes Jahresergebnis. Auch in Bezug auf Umweltschutz gibt es ein nachhaltiges Update: Bis 2050 soll das Kredit- und Anlagenportfolio klimaneutral sein.

Die Rahmenbedingungen des Vorjahrs seien schwierig gewesen, so Evelyn Bauer, Leiterin des Generalsekretariats der Steiermärkischen Sparkasse. Die hohe Inflation von 7,7 Prozent habe auch die Investitionsbereitschaft gedämpft, was zu einem negativen BIP-Wachstum von minus 0,8 Prozent geführt habe. „Umso erfreulicher ist es, dass uns trotzdem ein hervorragendes Konzernergebnis gelungen ist“, wie Bauer bei einem Pressegespräch am vergangenen Mittwoch verkündet. Das Periodenergebnis 2023 habe nach Abzug der Steuern 460 Millionen Euro erreicht; das Betriebsergebnis konnte auf 587 Millionen Euro gesteigert werden.

Damit sei das Konzernergebnis des Vorjahrs „das beste in unserer gesamten Unternehmensgeschichte“, betont Bauer. Neben den steirischen Filialen seien auch die Tochterbanken in Südosteuropa ausschlaggebend für dieses hervorragende Ergebnis gewesen, lobt die Leiterin des Generalsekretariats die Arbeit der Tochterunternehmen in Bosnien und Herzegowina, Nordmazedonien, Kroatien, Montenegro, Serbien und Slowenien. Mit 98 Millionen Euro sei der Ergebnisbeitrag der kroatischen Tochter jedoch besonders hervorzuheben, so Bauer.

## Eigenmittel weit über der Quote

Erfreulich ist nicht nur das Betriebsergebnis, sondern auch die Höhe des Eigenkapitals. Dieses lag im Vorjahr bei 2,9 Milliarden Euro, was einer Eigenmittelquote von

25 Prozent entspricht. „Damit übertreffen wir die gesetzlich vorgeschriebenen Regularien bei weitem“, sagt Bauer. Ein Wachstum konnte die heimische Bank auch im Kreditgeschäft verzeichnen. Dieses lag 2023 bei 1,7 Prozent. Gestiegen sind ebenso die Einlagen. Hier lag das Wachstum bei 2 Prozent. Besonders erfreulich, wie Bauer unterstrich, sei das Provisionsergebnis, das sogar um 8,2 Prozent zugenommen habe.

## Financial Health Check

Mit 95 Mitarbeitenden, 18 Filialen, mehr als 61.000 Kunden und einem Kundenvolumen von 2,8 Milliarden Euro habe die Nordweststeiermark ebenso einen wertvollen Beitrag zu dem Ergebnis des Vorjahres geleistet, sagt der Leiter der Region Nordweststeiermark, Heinz Walcher. Als regionales Finanzinstitut habe man den Fokus klar auf die Kundenbetreuung gelegt. Dies zeige sich auch in der Gestaltung der Filialen, so Walcher: „Wir gehen weg vom klassischen Schalter und hin zum Wohnzimmer in der Bank.“ Um noch individueller auf die Wünsche und Bedürfnisse von Kundinnen und Kunden eingehen zu können, habe man im Vorjahr den „Financial Health Check“ gestartet. „Dabei gehen wir speziell auf die finanzielle Gesundheit unserer Kundinnen und Kunden ein. Indem wir ihre derzeitige Situation anschaulich darstellen und gemeinsam Lösungen für die Zukunft erarbeiten, tragen wir wesentlich dazu bei, dass individuelle Wünsche und Ziele besser erreicht werden können“, sagt Walcher.



©Foto: Steiermärkische Sparkasse

Evelyn Bauer und Heinz Walcher präsentierten das Jahresergebnis 2023 der Steiermärkischen Sparkasse.

## Paperless und klimaneutral

Ein starker Fokus liege auch auf der Bildungsvermittlung, wie Walcher hervorhebt. „Wir nehmen unseren gesellschaftlichen Auftrag sehr ernst“, betont Walcher. Dies zeige sich auch in der Betreuung von Schulen, denen man Lernunterlagen zum Thema Finanzwissen zur Verfügung stelle. Zusätzlich biete die Steiermärkische Sparkasse auch selbst Schulvorträge an. Durch Finanzbildung soll vor allem die finanzielle Eigenverantwortung von Kindern und Jugendlichen gefördert und eine Vorsorge gegen Überschuldung getroffen werden.

Und auch in puncto Umwelt wolle man Verantwortung übernehmen, wie Bauer sagt: „Als traditionsreiches Unternehmen ist es uns wichtig, nicht nur in die Vergangenheit, sondern vor allem in die Zukunft zu schauen.“ Dazu soll der Geschäftsbetrieb auf grüne Beine gestellt werden. Durch digitale Unterschriften und die Online-Banking-App „George“ habe man bereits in den letzten Jahren den Papierverbrauch massiv reduziert. Bis 2050 wolle man auch ein klimaneutrales Kredit- und Anlagenportfolio vorweisen können, so Bauer. ■

# KONTO



Bei  
Kontoeröffnung:  
**20 Euro** oder  
**Walker-Rucksack\***  
+  
**2 Euro** pro Einser  
**Zeugnissgeld\***

# ABER COOLER

spark7 – das modernste Jugendkonto Österreichs

\* Aktion gültig von 3.6. bis 30.9.2024 für alle Jugendlichen, die bis zum 19. Geburtstag ein kostenloses spark7 Konto bei der Steiermärkischen Sparkasse eröffnen (bei unter 14-jährigen ist die Unterschrift der gesetzlichen Vertreter:in notwendig). Der 20-Euro-Bonus und das 2-Euro-Zeugnissgeld werden direkt aufs Konto gebucht. Walker-Rucksack erhältlich solange der Vorrat reicht. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Gültig mit dem Jahreszeugnis 2024.

[spark7.com/stmk](https://spark7.com/stmk)



# Türkei – heuer eines der beliebtesten Reiseziele der Österreicher

**D**er türkische Tourismus hat sich endlich aus der Corona-Depression herausgekämpft.



Das ausgezeichnete Preis-Leistungs-Verhältnis, die kurze Flugzeit von ca. 3h sowie die große Auswahl an Top-Hotels spricht für sich! Dank des warmen Klimas ist die Türkei auch ideal, um der Sonne im Frühjahr oder Herbst hinterherzufliegen. Schnappt Euch einen Flieger ab/bis Salzburg. Der Airport bietet tägliche Direktanbindungen nach Istanbul sowie 3x in der Woche nach Antalya an. Oft ermöglicht dir eine frühe Buchung, wahre Schnäppchen zu ergattern. Auch Spontanurlauber können von Restplätzen und Lastminute-Deals profitieren und günstig reisen.

Feinsandige Buchten, türkisblau schimmerndes Wasser, sonnenverwöhnte Badeorte und geschichtsträchtige Bauwerke – die Türkische Riviera bietet die perfekte Mischung aus Strand und Kultur. Beliebte Ferienorte wie Side, Alanya und Kemer locken mit vielfältigen Freizeitangeboten.

Sowohl Familien mit Kindern als auch Pärchen, Senioren oder Alleinreisende finden hier Erholung und exzellente Hotels mit hervorragendem Service. Die All Inclusive Angebote sowie die nicht nur bei Kindern beliebten Riesenrutschen, finden in dieser Destination großen Anklang.



## REISETIPP

Karin Hauck



©Fotos (3): Cleverbuchen

Ich durfte im April bei einer Inforeise dieses traumhafte Land kennenlernen. Dabei hat mich der Urlaubsort Kemer besonders in den Bann gezogen. Der allgegenwärtige Blick auf das Taurus-Gebirge mit seinen fast 3000 Meter hohen Gipfeln, dessen Ausläufer bis ans Meer reichen, ließ mich nicht schlecht staunen. Das glasklare Wasser, sowie die Tatsache, dass die Temperaturen aufgrund der umliegenden Berge, im Sommer hier etwas angenehmer sind, überzeugten mich. Die Türkei ist ein Land mit besonders gastfreundlichen Bewohnern, die stolz sind auf ihre Heimat. Sie zeigen gerne einem Besucher ihr Land mit ihren zahlreichen Sehenswürdigkeiten.

Ein wirklich vielfältiges Urlaubsparadies wartet darauf

bereit zu werden. Erlebt auch ihr die Schönheit des Landes bei einer Pauschalreise mit Cleverbuchen by Karin Hauck. Ich unterstütze euch gerne mit meiner Expertise. ■



## Bis zu 70% sparen! Bester Deal:



Renommierte Reiseveranstalter und Leistungsträger übermitteln uns live täglich Millionen von Reisedeals von Pauschalreisen (Flug+Hotel+eventuell Transfer) oder Nur-Hotel Deals mit Abflügen ab Österreich, Deutschland, der Schweiz sowie weiteren Ländern.

Es ist alles dabei, von der einfachen Hotelunterkunft bis hin zum Premium-Deluxe Angebot mit 6 Sternen.

Auf meiner Homepage werden exklusiv genau jene Deals gefiltert, welche vom Reiseveranstalter bzw.

Leistungsträger aktuell besonders vergünstigt wurden und gezeigt werden diese übersichtlich als BESTER DEAL

Du siehst sofort auf einen Blick welches Angebot heute mit dem höchsten Diskont buchbar ist = die meiste Ersparnis!

<https://cleverbuchen.at/deals>



# TRAUMHAFTE VORHÄNGE & POLSTERSTOFFE DER PINK PUNKT MACHT DIE WOHNIDEE

**maier**  
WIR VERWIRKLICHEN WOHNIDEEEN



VORHANG-  
NÄHEREI &  
POLSTEREI  
IM HAUS

Fotos © JAB Josef Anstoetz KG



**DER PINK  
PUNKT**  
MACHT DIE  
WOHNIDEE

**HAUS** Oberhauserstraße 192 | 8967 Haus im Ennstal | T +43 (0)3686 2372  
**SCHLADMING** Salzburger Straße 531 | 8970 Schladming | T +43 (0)3687 231 66 18  
**LIEZEN (ARKADE)** Hauptstraße 30 | 8940 Liezen | T +43 (0)3612 22683  
**ALTENMARKT** Obere Marktstraße 27/1 | 5541 Altenmarkt i.P. | T +43(0)6452 207 40  
[www.pinkpunkt.at](http://www.pinkpunkt.at) | [www.onlinepolsterei.at](http://www.onlinepolsterei.at)

## „Garten trifft Körper“ ein unterhaltsamer Abend mit Toni Klein und Karl Ploberger

**A**m 13. Mai lud die Firma Schwab-Walcher zu sich ins Möbelhaus in der Salzburger Straße ein. Unter dem Motto „Garten trifft Körper“ traten dort Fitnessguru Toni Klein und Garten Bio-Pionier Karl Ploberger mit ihrer neuen Bühnenshow auf.

In ihrem Programm widmeten sich die beiden dem Thema, was ein schöner Garten und ein gesunder Körper gemeinsam haben. So erklärten sie beispielsweise, dass die richtige Gestaltung für ein grünes Paradies genauso wichtig sei, wie die Bewegung für einen gesunden Körper. Um diese Aussage zu untermauern, brachte Toni Klein das Publikum daraufhin auf humorvolle Art mit einigen Übungen so richtig in Schwung.

Locker und authentisch spielten sich Karl Ploberger und

Toni Klein in weiterer Folge gekonnt die Bälle zu und sorgten für einen unterhaltsamen und kurzweiligen Abend, den man im Anschluss bei interessanten Gesprächen und mit raffinierten Köstlichkeiten des Kulinarwerks Schladming ausklingen ließ. ■



©Fotos (2): Schwab Walcher

SCHWAB  
WALCHER



# „Toniebox“

## Über 350 Mio. Euro Umsatz mit einem kopierten Geschäftsmodell

**D**ie deutschen Gründer **Patric Faßbender** und **Marcus Stahl** haben ihre „Toniebox“ zur Grundausstattung aller Jungeltern gemacht.

Eine Toniebox ist ein Würfel mit Lautsprecher und Akku, aber ohne Knöpfe und Regler – kinderleicht zu bedienen. Damit überhaupt Audiodaten über die Toniebox abgespielt werden, sind Hörfiguren („Tonies“)

notwendig. Diese über 250 verschiedenen ca. 5-8cm hohen handbemalten Skulpturen von Helden aus Kindergeschichten (u.a. Benjamin Blümchen, Asterix, Räuber Hotzenplotz, Pippi Langstrumpf) müssen nur auf die Toniebox gestellt werden.

Der große Vorteil: Faßbender und Stahl haben mit ihrem System ein Netflix fürs Kinderzimmer geschaffen, das im Vergleich zur Streamingplattform



## Wirtschaft

MATHIAS FRITSCH

aber den großen Vorteil bietet, dass Kinder nicht die ganze Zeit vor einem Bildschirm sitzen müssen.

Sein smartes Geschäftsmodell hat sich das Unternehmen von Nespresso, Oral-B Elektrozahnbürsten oder Gillette-Rasierern abgeschaut:

Das Einstiegsprodukt wird mit einer ganz geringen Marge verkauft (Toniebox, Kaffeemaschine, Zahnbürste oder Rasierer). Die wirkliche Cashcow sind die Tonies-Spielfiguren (bzw. Kaffeekapseln, Wechsel-

zahnbürsten oder Rasierklingen).

Und dieses Geschäftsmodell funktioniert blendend: Denn wer seine Toniebox seit vier-einhalb Jahren besitzt, hat bis heute im Durchschnitt etwa 20 Tonies gekauft (oder von seinen Großeltern, Tanten und Onkeln geschenkt bekommen).

Mehr von Mathias Fritsch ist jede Woche in seinem Blog auf [DerScheinwerfer.com](http://DerScheinwerfer.com) zu lesen - hier schreibt er über die Geheimnisse erfolgreicher Unternehmen. ■

# „Energiekristall“

## Neue Dachstein Bergstation startete am 24. Mai den Betrieb

**U**nter dem Motto „Energiekristall“ wurde die Dachstein Bergstation in den letzten knapp neun Monaten rund-umerneuert. Ein besonderer Fokus lag dabei auf der Photovoltaik-Verkleidung an der Ost-, West- und Südseite. Mit einer Maximalleistung von 125 kWp und einer zu erwartenden Jahresleistung von etwa 100.000 kWh/J wird es möglich sein, bis zu 80 % der benötigten Energie für die Bergstation selbst zu erzeugen.

Das Herzstück ist das für rund 240 Gäste konzipierte Dachstein Gletscherrestaurant sowie eine großzügiger Außenterrasse. Der Einsatz von Naturmaterialien wie Loden, Stein und Holz stand bei der Innengestaltung im Vordergrund. Die neue „Himmelsbar“ in der obersten Etage bietet einen Blick auf die imposanten Südwände des Dachsteins.

**Neue Perspektiven: Dachstein Himmelsleiter und Aussichtsplattformen**

Neben dem beliebten Sky Walk, der Hängebrücke und der Treppe ins Nichts wurden rund um die Bergstation neue Aussichtsplattformen geschaffen. Als absolutes Highlight begeistert die Dachstein Him-

melsleiter. 12 Stufen führen auf ein Glaspodest, von wo aus sich ein atemberaubender Blick zum Dachstein eröffnet.

**Einzigartige Seminare und Events**

Ein mit modernster Tagungstechnik ausgestatteter Seminarraum bietet nun auch eine einzigartige Möglichkeit für Seminare und Events für bis zu 40 Personen in hochalpiner Lage. Ganz nach dem Motto „Alles aus einer Hand“ ist es möglich, maßgeschneiderte Seminar-Packages zu buchen.

Starke Partner: La Strada Graz, Universalmuseum Joanneum & Ars Electronica Solutions. Gemeinsam mit La Strada Graz und dem Universalmuseum Joanneum



©Foto: Harald Steiner

wurde eine neue Ausstellung im Dachstein Eispalast entworfen: Unter dem Motto „Erforsche den Gletscher“ begibt man sich auf die Pfade des Alpenforschers Friedrich Simony und blickt gemeinsam mit ihm auf die vielen Facetten des Gletschers.

In Zusammenarbeit mit Ars Electronica Solutions wurden gleich drei Projekte umgesetzt: Bereits in der Talstation erwartet die Gäste der „Half Dome Globe“, welcher mittels von der ESA bereitgestellten

Daten, globale Phänomene der Klima- und Erderwärmung auf einer Erdkugel veranschaulicht. In der Bergstation wurden – finanziert vom Land Oberösterreich – zwei weitere Installationen realisiert. Ein digitales Fernrohr im Dachstein Gletscherrestaurant, welches die reale Landschaft mit einer digitalen Ebene ergänzt sowie ein interaktiver Touchscreen welcher Daten und Fakten aus der App APPTauen Dachsteingletscher vom Land Oberösterreich liefert. ■

# SPECIALIZED TESTDAY SCHLADMING

KOSTEN-  
LOS

SA, 08. Juni 2024

BRÜNDL SPORTS BIKEWORLD SCHLADMING



**WANN:**  
10.00 - 17.00 Uhr

**WO:**  
Bikeworld Schladming

Bitte bringe deinen  
Ausweis mit.

**FOLGENDE BIKES  
KÖNNEN GETESTET  
WERDEN\***

- Tero X
- Tero 4.0
- Levo Pro
- Levo Comp Alloy

\*Änderungen vorbehalten.

Weitere Infos:  
[bruendl.at/events](https://bruendl.at/events)

**SPECIALIZED**



Auch in dieser Farbe  
erhältlich

E-BIKE FULLY  
TURBO LEVO COMP  
ALLOY

Größen: S, M, L | Art.-Nr.: 95223-57, 95223-51

€6.399,99  
**€ 6.199,99**

%

**SPECIALIZED**



E-BIKE FULLY  
TURBO TERO X 5.0

Größen: M-XL | Art.-Nr.: 91622-32

€4.999,99  
**€ 3.999,99**

%

Bründl Sports Bikeworld Schladming  
Coburgstraße 52, 8970 SCHLADMING  
T +43 3687 23 002 20, [bikeworld-schladming@bruendl.at](mailto:bikeworld-schladming@bruendl.at)

WIR  
BEWEGEN  
MENSCHEN



**UNSER  
VERSPRECHEN**  
[bruendl.at/b-green](https://bruendl.at/b-green)



# Schnell noch ein Selfie vorm Müllhaufen

## Besuch im Abfallwirtschaftszentrum

**U**nser Kinder wachsen in einer Welt schier unbegrenzter Möglichkeiten auf – aber leider mit begrenzten Ressourcen. Umso wichtiger ist es, Kinder in Umweltthemen auf anschauliche Art und Weise fit zu machen. Und wo ließe sich das leichter umsetzen, als direkt am Ort des Geschehens: bei uns im Abfallwirtschaftszentrum in Aich.

Warum Abfall trennen? Was passiert mit unserem Abfall? Stecken wirklich Schätze im Müll? Abfallvermeidung, wie setze ich das um? Der Abfallwirtschaftsverband Schladming sieht sich für diese Öffentlichkeitsarbeit bei Kindern verantwortlich. „Unser Ziel ist, dass jedes Volksschulkind in unserem Einzugsgebiet von Öblarn bis Pichl zumindest 1x in seiner Volksschulzeit das Thema Müllvermeidung, getrenntes

Sammeln und Verwerten von Verpackungen kindgerecht aufgearbeitet bekommt.“, so Dipl. Ing. Josef Mitterwallner, Geschäftsführer des Abfallwirtschaftsverbands Schladming.

Zu diesem Zweck führen ausgebildete Abfallberater gern ganze Schulklassen durchs Areal, wo anschaulich über Abfallvermeidung, Entsorgungsverhalten und Sammelsysteme gesprochen wird. Auch Schul-



Gut für die Umwelt. Gut für uns.

Abfallwirtschaftsverband  
Schladming



besuche, um mit entsprechendem Unterrichtsmaterial die Lehrkraft bei Projektarbeiten zu unterstützen, sind möglich. Weil das Thema so ganzheitlich ist, landet man im Gespräch mit den Kindern gleich beim Konsumverhalten, nachhaltigem Lebensstil, Energie und Klimaschutz. Und schon wird

jedem klar: Noch wichtiger als Mülltrennung ist eigentlich die Abfallvermeidung – und da kann wirklich jeder was tun und seinen Beitrag leisten, egal wie alt.

Wir erfahren immer wieder, das Kinder sehr offen sind für die Notwendigkeit hier ihren Lebensstil zu verändern und das Augenmerk darauf zu legen. Unterstützen wir sie dabei!

Der Besuch und die Führungen sind kostenlos – unsere Abfallberater sind unter [awv.schladming@abfallwirtschaft.steiermark.at](mailto:awv.schladming@abfallwirtschaft.steiermark.at) gern für weitere Fragen da.

**Hätten Sie es gewusst?**  
Im vergangenen Jahr haben wir weit mehr als 500 Personen in unterschiedlichsten Führungen durch unser Areal geleitet – wir freuen uns über viele weitere! ■

©Fotos(2): Abfallwirtschaftsverband



# Save the Date

am 11. Juli 2024  
Lange Nacht in Schladming



# ERLEBNISWELT NEWS:

## Restaurant Dorfstöckl - Im Hotel Erlebniswelt



©Fotos(2):Erlebniswelt

### Restaurant Dorfstöckl

**Fisch & Steak Tage**  
Saiblings- & Forellenfilets aus dem Salzkammergut, Steak von heimischen Rind.  
Salatvariationen stehen im Juni im Vordergrund auf unserer Karte.  
Pizzas (auch zum Mitnehmen), sowie schöne Eisbecher auf der Sonnenterrasse runden das Angebot ab.

### Termin Vormerken - ein FEST in Rohrmoos Zentrum 35 Jahre Erlebniswelt

Kaum zu glauben, aber die Erlebniswelt wird dieses Jahr 35 Jahre alt. Dieses Ereignis wollen wir feiern. Hier ein kleiner Ausblick, was euch in diesem Jahr erwartet:

**Wir verwöhnen...**  
**Öffnungszeiten Juni**  
**Montag bis Donnerstag ab 15.00 Uhr**  
**Freitag bis Sonntag & Feiertage ab 11.00 Uhr**  
**Tischreservierungen/ Info: 03687/61301**

**Freitag, 02. August 2024 JUBILÄUMSFEST 35 Jahre mit den Pagger Buam - 19.00 Uhr bis Open End - bei jeder Witterung**

### Golftunier - ein kleiner Rückblick

Ein toller Einstand war bereits das Golfturnier der Erlebniswelt, welches am 8. Mai 2024 trotz schwierigen Witterungsbedingungen abgehalten werden konnte. Dafür sei Dank gesagt, dass tatsächlich viele gekommen sind und dabei waren beim Jubiläumsturnier „35 Jahre Erlebniswelt“.



©Foto: Pagger Buam

Neben den vielen bekannten Golfgesichtern aus der Region kam aus Wien „Markus Brier“ angereist – ein Freund der Familie Stocker – TOP Pro und Sieger vieler großen Turniere und aktuell bei den Senior Masters unterwegs. Man glaubte es ja fast nicht aber Markus Brier spielte das erste Mal in Schladming – und lt. seiner Auskunft nicht das letzte Mal – wo er doch die Pisten der 4 Berge Schischaukel Schladming-Dachstein besonders ins Herz geschlossen hat. Beim Skitag mit dem Erlebniswelt Wirt Günter Stocker konnte ich mich selber überzeugen das hier Markus ein besonderes Talent auch im Winter auf den Pisten genießt.  
Zurück zum Golftag – ein Dank an den GC Schladming-Dachstein Franz Wittmann & Team, an die Greenkeeper und an alle TN beim Golfturnier der Erlebniswelt. Eure Erlebniswelt aus Rohrmoos.

**Samstag, 03. August 2024 Schlagernacht by G.Stocker -die besten Schlager ab 20.30 Uhr in der Knappenalm der Erlebniswelt. Legere und Locker - es kann wieder getanzt werden!**  
**Sonntag, 04. August 2024 Sommerfest ab 11.00 Uhr mit der „Irrsdorfer Tanzlmsi“**



©Foto:Irrsdorfer Tanzlmsi



# Das Spielzeuggeschäft

Mitten in der Vorstadt von Schladming

Franziska Warter betreibt nun das Geschäft seit 1 Jahr. Zusammen mit ihrer Schwester Antonia versuchen sie den Kunden viele Wünsche zu erfüllen, um die Kinder glücklich zu machen. Außerdem gibt es auch die Möglichkeit sich eine „Geburtskiste“ zu befüllen. Einfach vorbeikommen und die Wunschachen in die Kiste geben und danach die Familie und Freunde vorbeischicken.

## BESTELLUNGEN:

Falls wir einen Artikel nicht im Shop haben können wir gerne schauen ob wir Euch den natürlich bestellen können. ■



Antonia & Franziska Warter



individuell befüllbare Geschenkekiste



# Gutschein

für dein ganz persönliches

# Private Shopping

Ein unvergesslicher Abend mit den besten Freunden!

Gemeinsam mit deinen besten Freunden bei einem Glas Sekt und Knabberereien und natürlich ganz persönlicher Beratung Outfits probieren und kaufen.

LONG IN **STYLE**

Bitte melde dich für diesen besonderen Abend an!  
Schau einfach vorbei - oder natürlich auch per Telefon



## Das Modegeschäft im Centro in Schladming

Judith Longin betreibt nun das Geschäft schon seit 8 Jahren mit voller Leidenschaft. Seit 1 Jahr ist auch die Tochter Antonia mit dabei.

Im Shop findet ihr viel trendige Mode für Damen und

Herren. Es sind immer die neuesten Styles vertreten mit tollen Firmen. Die Blue Jogg Jeans für Herren ist eine trendige, bequeme Jeans, welche man auch super mit vielen verschiedenen Oberteilen kombinieren kann.

Zur Info: Falls wir eure richtige Größe nicht lagernd haben können wir sie euch gerne bestellen.

Ebenfalls haben wir auch eine tolle Auswahl an Herren Hemden. Für jeden Anlass etwas dabei.

Außerdem bieten wir auch ein Privates Abendshopping mit euren Liebsten an!

Auf Anfrage könnt ihr gerne vorbeikommen um euch einen tollen Abend mit Freunden oder Familie zu machen. ■



©Fotos (5): Siederei

# Heizen mit Weitblick

## feuerkultur® fördert den Wandel zur nachhaltigen Wärme!

**C**hristoph Planitzer als Hafnermeister im Gespräch: Wie feuerkultur® mit smarter Technologie und Handwerk den Umweltschutz vorantreibt und ihren Kunden bis zu 75% der Kosten spart!

In einer Zeit, in der Nachhaltigkeit eine Notwendigkeit ist, setzt feuerkultur®, die als überregional bekannte und innovative Marke, neue Maßstäbe im Bereich der Heiztechnologien. Christoph Planitzer, Experte für Feuerstellen und Hafner-



Systeme, erläutert, wie feuerkultur® nicht nur die Umwelt schont, sondern auch erhebliche Kostenersparnisse für seine Kunden ermöglicht.

„Aktuell gibt es beeindruckende staatliche Förderungen für den Austausch alter fossiler Heizsysteme. Der Staat unterstützt mit der Initiative „Raus aus Öl und Gas“ den Wechsel zu klimafreundlichen Technologien mit bis zu 75% der Anschaffungskosten“, erklärt Planitzer. Kunden können beim Umstieg auf die smarte Kachelofenzentralheizung von feuerkultur® bis zu 23.000 Euro einsparen. „Wir übernehmen die gesamte

Abwicklung der Förderanträge, um unseren Kunden jeglichen Aufwand zu ersparen – und das gilt nicht nur für Ganzhausheizungen, sondern auch für alle weiteren förderbaren Leistungen unseres Sortiments, wie z.B. den Handwerkerbonus.“

Auf die Frage, was die Kachelofen-Ganzhausheizung besonders macht, hebt Planitzer die einzigartige Kombination aus individuellen Designs und modernster Technologie hervor. „Unsere Heizsysteme sind effizient und emissionsarm. Sie bieten, egal ob mit Stückholz oder Pellets „befeuert“, eine nachhaltige und effiziente Alternative, ideal für Neubauten und Sanierungen.“

„Nachhaltige Technologien werden zunehmend wichtiger“, ist sich Planitzer sicher. „Die



©Foto: feuerkultur

Christoph Planitzer.

Zukunft gehört den Systemen, die Energieeffizienz, Umweltschutz und Nutzerfreundlichkeit vereinen“. feuerkultur® gelingt es stets an der Spitze derartiger Entwicklungen zu stehen und innovative Lösungen zu bieten. Damit schafft es das Unternehmen über Generationen hinweg seinen Kunden behagliche Wärme, verbunden mit harmonischen Gestaltungsformen, in ihre Wohnräume zu bringen. ■

## Kollagen - nur für die Schönheit wichtig?

**K**ollagen ist das am häufigsten vorkommende Eiweiß im menschlichen Körper und macht etwa ein Drittel des gesamten Eiweißgehalts aus. Es zählt zu den sogenannten Strukturproteinen, dabei handelt es sich um Eiweiße, welche in Haut, Knochen, Sehnen, Bändern und anderen Bindegewebe vorkommen.

Das Wort „Kollagen“ leitet sich aus dem Griechischen ab und bedeutet „Leim“. Genau das ist auch seine Hauptaufgabe: es „klebt“ unsere Körperstrukturen zusammen und sorgt für ihre Festigkeit, Form und Flexibilität.

Je nach Zusammensetzung der einzelnen Bausteine (Aminosäuren) sind 28 verschiedene Typen von Kollagen bekannt, wobei die Typen I, II und III in unserem Körper am häufigsten vorkommen.

**Typ I:** Der häufigste Typ, zu finden in Haut, Sehnen, Knochen. Es ist bekannt für seine Zugfestigkeit.

**Typ II:** Hauptsächlich in Knorpeln vorhanden und bietet Elastizität und Unterstützung.

**Typ III:** Kommt in der Haut, der Skelettmuskulatur und den Gefäßwänden vor und verleiht diesen Geweben Struktur und Festigkeit.

Mit zunehmendem Alter nimmt die Kollagenproduktion im Körper ab. Dies führt zu den typischen Zeichen der Hautalterung wie Falten oder schlaffer Haut. Faktoren wie UV-Strahlung, Rauchen und eine schlechte Ernährung können diesen Prozess noch weiter beschleunigen. Auch unsere Gelenke und Knochen können schwächer werden, da weniger Kollagen vorhanden ist, um sie zu stützen.

Um die Kollagenproduktion zu unterstützen, ist eine Ernährung reich an bestimmten Nährstoffen



wichtig z.B. ist Vitamin C essentiell für die Kollagenbildung. Lebensmittel wie Zitrusfrüchte, Beeren und grünes Blattgemüse sind reich an Vitamin C. Darüber hinaus sind Proteinquellen wie Fleisch, Fisch und Eier wichtig, da diese, Aminosäuren beinhalten, welche wichtige Bausteine des Kollagens sind.

Kollagenpräparate, die oft in Form von Pulver oder Trinkampullen erhältlich sind, erfreuen sich zunehmender Beliebtheit. Studien deuten darauf hin, dass sie helfen können, die Hautelastizität zu verbessern oder Gelenkschmerzen zu lindern. Es ist jedoch wichtig, auf qualitativ hochwertige Produkte zu setzen und sie im Rahmen einer ausgewogenen Ernährung und eines gesunden Lebensstils zu verwenden.

Kollagen wird auch in der Medizin für verschiedene Zwecke ver-

wendet: z.B. in wundheilungsfördernden Auflagen oder in der plastischen Chirurgie, um geschädigtes Gewebe zu reparieren.

In der Kosmetikindustrie ist Kollagen ein beliebter Inhaltsstoff in Hautpflegeprodukten, welche die Hautstruktur verbessern und das Erscheinungsbild von Falten reduzieren sollen.

Zusammengefasst kann man sagen, dass Kollagen ein sehr wichtiges Protein ist, welches unserem Körper die notwendige Struktur und Festigkeit verleiht. Während der natürliche Kollagenabbau mit dem Alter leider unvermeidlich ist, können eine gesunde Ernährung und Lebensweise wie auch der gezielte Einsatz von Nahrungsergänzungsmitteln dazu beitragen, die Kollagenproduktion zu unterstützen und die Gesundheit von Haut, Gelenken und Knochen zu fördern. ■





## Buchvorstellung

Ulrike Schneider

# Buchtipp

## Wandern zu Almen und Hütten von Astrid Christ & Martin Markt

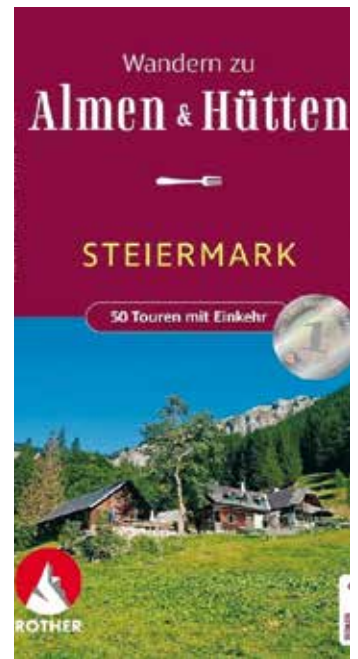
**D**ie vielseitige Landschaft zwischen hochalpinem Dachstein und üppigen Weinbergen verspricht abwechslungsreiche Tourenmöglichkeiten.

Und in den Pausen verwöhnen Köstlichkeiten wie Steirerkas und Strudel die

Gaumen der Wanderer. Das Rother Wanderbuch »Alm- und Hüttenwanderungen

Steiermark« stellt 50 ausgewählte Wanderungen für das ganze Jahr vor. Die Auswahl reicht von gemütlichen Almwanderungen bis zu auch mal knackigen Bergabenteuern. Allen gemeinsam ist eine empfehlenswerte Einkehrmöglichkeit „am Berg“.

Die Touren werden mit allen wichtigen Infos vorgestellt: jede verfügt über eine zuverlässige Wegbeschreibung, ein Wanderkärtchen mit eingetragenen Routenverlauf und ein aussagekräftiges Höhenprofil. GPS-Tracks, die von der Internetseite des Rother Bergverlags heruntergeladen werden können, erleichtern zudem die Orientierung. ■



# Musik kennt keine Grenzen

Mid Europe - Freitag, 12. Juli 2024

**M**usikalische Begeisterung gemischt mit mitreißenden Klängen und künstlerischer Vielfalt – dies alles sind die Zutaten für eine unvergessliche Jubiläumsveranstaltung, die am Freitag, den 12. Juli 2024 im Zentrum und congress von Schladming über die Bühne geht, sowie in der Kirche in Haus im Ennstal im Rahmen der heurigen Mid EUROPE.



© Fotos (2): Herbert Rafáil

Gestartet wird bereits zu Mittag mit renommierten Ensembles wie der Trachtenkapelle Judendorf-Sträßengel, dem Ramsauer Jugendklang, dem Xi'an Beilin Tiewu Primary School Wind Orchestra aus China, Lumpen Brass, den Raaber Blechbuam und weiteren Gruppen. Von traditioneller Blasmusik bis hin zu exotischen Klängen aus fernen Ländern – die Musikkapelle ist an diesem Tag genauso breit und virtuos wie die internationalen Teilnehmer. Am Nachmittag wird im congress Schladming und in der

Kirche in Haus ein abwechslungsreiches Programm geboten. Dort begeistern Orchester aus Belgien, Österreich und Deutschland mit ihren beeindruckenden Darbietungen das Publikum. Besonders hervorzuheben ist das Jugendorchester der Musikschule Wetzlar – ein lebendiges Zeugnis für die kulturelle Verbindung zwischen den Städten.

Als Höhepunkt dieses Festtages gibt es einen Festzug vom congress Schladming zum Wetzlarplatz, welcher von he-

mischen Blasmusikkapellen und der Militärmusik Oberösterreich begleitet wird. Gefei-ert wird hierbei nicht nur die Musik, sondern vor allem auch die 50-jährige Partnerschaft zwischen der Stadtgemeinde Schladming und der Stadt Wetzlar. Eine symbolträchtige Veranstaltung, die die grenzüberschreitende Verbindung der Städte unterstreicht.

Dass Musik nicht nur Städte, sondern vor allem auch Menschen verbindet, beweist die Inklusionsband „Mundwerk“. Ihr Auftritt verdeutlicht, dass Musik Barrieren überwindet und Menschen unabhängig von Hintergrund und Fähig-

keiten zusammenbringt. Die verschiedenen Orchester und Blaskapellen schaffen zudem gemeinsam einen harmonischen Klangteppich, der die universelle Sprache der Musik in all ihrer Pracht zeigt. Den krönenden Abschluss des Abends bilden die Big Band Schladming auf dem Hauptplatz und Schleidatrauma am Wetzlarplatz. Die mitreißenden Rhythmen dieser Bands versprechen eine ausgelassene Stimmung, die die Besucher bis zum Schluss begleitet. Mit dieser Jubiläumsveranstaltung unterstreicht die Mid EUROPE einmal mehr, dass Musik verbindet und keine Grenzen kennt. ■

# Informativer Themenabend:

## rund um das Thema Bauen, Sanieren und Förderungen

**A**m vergangenen Mittwoch fand im Landhaus Stainach eine Informationsveranstaltung zum Thema Gebäudesanierung & Förderungen statt, die in enger Kooperation mit namhaften Experten und Partnern wie der Raiffeisenlandesbank Steiermark, der Regionalenergie Steiermark, dem Landmarkt Lagerhaus, der Fa. Petuschnig Fassadenbau sowie dem Elektromann organisiert wurde. Mit rund 70 Teilnehmern, erwies sich die Veranstaltung als großer Erfolg.

Der zweistündige Themenabend bot eine Fülle an Informationen und Expertenwissen. Ing. Herbert Lammer, Geschäftsführer von Regionalenergie Steiermark, beleuchtete eindrucksvoll die Themen Thermische Gebäudesanierung, Dachsanierung, Fenstersanierung und Dämmung, wobei er konkrete Förderbeispiele präsentierte. Sein fundiertes Fachwissen und seine praxisnahen Tipps fanden großen Anklang beim Publikum. Im Anschluss gab Ludwig Grobelscheg, Experte für Wohnbauförderung von der Raiffeisenlandesbank Steiermark einen Überblick über die Möglichkeiten, mit Wohnbauförderung

Geld und Energie zu sparen. Sein Vortrag „Förderungsüberblick Sanierung“ bot den Zuhörern wertvolle Einblicke in die vielfältigen Fördermöglichkeiten im Bereich der Gebäudesanierung. Nach den umfangreichen, fachlichen Inputs hatten die Teilnehmer die Möglichkeit Fragen zu stellen und sich mit den Experten auszutauschen. Vertreter von Elektromann, Fa. Petuschnig, Raiffeisenbank und den Lagerhaus Baustoffprofis standen den Besuchern für persönliche Gespräche zur Verfügung und boten individuelle Beratung an. Neben dem informativen Teil



©Foto: Landmarkt

kam auch die Geselligkeit nicht zu kurz. Die Veranstalter sorgten für eine angenehme Atmosphäre, indem sie Getränke und Häppchen zur Verfügung stellten. Dies bot den Teilnehmern die Möglichkeit, sich in lockerer Atmosphäre weiter auszutauschen und neue Kontakte zu knüpfen. Insgesamt war die Informationsveranstaltung zur Gebäudesanierung im Landhaus Stainach

ein großer Erfolg und bot den Teilnehmern wertvolle Einblicke, praktische Tipps und die Möglichkeit zum persönlichen Austausch.

Für Fragen und Informationen rund um das Thema Bauen, Sanieren und Förderung kontaktieren Sie bitte das Landmarkt Kundenservice unter Tel. +43 3682 222 211 oder [kundenservice@landmarkt.at](mailto:kundenservice@landmarkt.at). ■

# Talstation Planai West wird neues Zentrum für Wintersportler

**I**m Beisein von rund 20 Behördenvertretern, Sachverständigen und Anrainern wurde am Mittwoch, dem 15. Mai 2024 unter der Regie der obersten Seilbahnbehörde des Bundesministeriums die behördliche Baugenehmigung für den Umbau und die Sanierung der Talstation Planai West erteilt. Mit den Umbauarbeiten wird bereits in den kommenden Tagen begonnen, die Fertigstellung ist mit Dezember 2024 geplant.

„Die Neugestaltung der Talstation Planai West hat das Ziel, neben dem Planet Planai ein weiteres qualitativ hochwertiges Zentrum für Wintersportler zu schaffen. Ein großer Dank gilt den Anrainern, ebenso wie den Behörden- und Gemeindevertretern, Sachverständigen und allen, die an der Planung beteiligt waren“, so Dir. Georg Bliem, Geschäftsführer Planai-Hochwurzen-Bahnen GmbH. In Kombination mit der bereits

im Bau befindlichen 10er-Gondelbahn „Rohrmoos I“ wird mit der neuen Talstation Planai West eine attraktive Zustiegsmöglichkeit in das Skigebiet Planai/Hochwurzen geschaffen. Mit einer neuen Lounge/Bar, einem großen Sportgeschäft, verbesserten Zugangs- und Abgangsmöglichkeiten mit Rolltreppen und Aufzug, topmodernen Skidepots sowie neuen Kassenbereichen bietet die umgebaute Talstation eine optimale Infrastruktur



©Foto: Planai/Walcher

v.l.n.r. Team Planai mit Geschäftsführer Dir. Georg Bliem, Leiter österreichische Seilbahnbehörde Mag. Jörg Schröttner, Team Architekturbüro Kreiner, zuständige Sachverständigen.

für Wintersportler. Besonderes Augenmerk wird auf eine zeitgemäße Architektur gelegt.

Dank der günstigen Lage in Gehweite zum Bahnhof Schladming ist die Talstation für Tagesgäste,

welche mit der Bahn anreisen, besonders bequem zu erreichen. Zudem wird die Situation des Vorplatzes beim Planai-West-Gebäude, insbesondere im Hinblick auf den Skibusservice, markant verbessert. ■



## Unser Wissen

Gabi Ebner – Ernährungsberaterin

# Vegan Grillen kann jeder

**F**ür manche Menschen ist erst richtig Sommer wenn der Duft von gegrilltem Fleisch und Würstchen in der Luft liegt. Doch egal wie lecker es riecht und schmeckt - für die Gesundheit sollte man beim Grillen einige wichtige Tipps beherzigen.

Warum nicht einmal zu guten veganen Grillideen greifen.

Beim Grillen von Gemüse-, Fleisch- und Käsealternativen kann man seiner Kreativität freien Lauf lassen. Gut marinierte und gegrillte Spieße sind sehr beliebt. Eine Kombination aus Gemüse und pflanzlichem Eiweiß wie Tofu, Tempeh oder Seitan, begleitet mit einer veganen Mayonnaise oder einem veganen Dip ist für ist den Körper ein sehr vollwertiges, leichtes und genussvolles Gericht. Da Tofu und Seitan eher geschmacksneutral sind, eignen

sie sich gut zum Marinieren und Grillen. Mittlerweile gibt es von verschiedenen Herstellern eine gute Auswahl an Tofusorten (Kräuter, Paprika, Curry, geräuchert, etc...), die eine schöne Abwechslung in die Grillparty bringen. Gewürze und Kräuter sollten reichlich dazugegeben werden.. Mittlerweile gibt es auch viele kreative Grill-Gewürzmischungen am Markt. Wissen sollte man auch, daß beim Grillen gesundheitsgefährdende Stoffe durch das Verbrennen von Fett entstehen. Beim Grillen über Holzkoh-

le tropft das Fett des Fleisches auf die Kohle, verbrennt bei großer Hitze und die gesundheitsschädlichen Stoffe steigen mit dem Rauch nach oben und lagern sich am Grillgut ab. Beim veganen Grillen entsteht kaum Rauchentwicklung. Elektro- oder Gasgriller sind gesundheitlich die bessere Wahl.

### Weitere Tipps für gesundes, nachhaltiges Grillen:

- Schonend – nicht zu heiß grillen
- Maiskolben, Kartoffel und Wurzelgemüse vorkochen, in Scheiben schneiden, grillen und danach mit Wiener Würze, Sojasoße und Kräutern marinieren.
- Weißbrot oder Vollkornbrot mit Oliven- oder Rapskernöl bestreichen und kurz grillen.
- Bei Tisch noch ein gutes kaltgepresstes Öl wie z.B. Oliven-, Sonnenblumen-, Rapskern-, Chili- oder Kürbiskernöl über das Gericht träufeln.
- Elektro- oder Gasgriller bevorzugen
- Beim Kauf von Grillkohle auf das FSC-Siegel achten
- Alufolie und Aluschalen sind

ökologisch und gesundheitlich sehr bedenklich; Steinplatten sind eine gute Alternative.

- Wiederverwendbares Geschirr und Besteck verwenden.■

## Marinade

120 ml Basenfonds  
60 ml Sojasoße  
30 g Tomatenmark  
20 g Reissirup o. Apfeldicksaft  
10 g Ingwer  
Gewürze:  
1 EL Bruschettagewürz  
1 TL Kurkuma, 1 TL Curry  
1 TL Grillgewürzmischung

Alle Zutaten in eine Schüssel geben und mit dem Schneebesen gut verrühren – ergibt 250 ml fertige Marinade. Die vorbereiteten Spieße darin wenden und mindestens 6 Stunden marinieren.

### Tipp:

Wer es scharf liebt noch 1 EL Chiliöl unter die Marinade rühren. Nach dem Grillen in die verbleibende Marinade Veganer Sauerrahm und 1 EL Ketchup unterrühren. Das ergibt eine köstliche Grillsauce.■

## Neu: Perückenstudio

**F**riseurin Marissa Stocker stellt sich und ihren Salon „Color, Cut & Styling“ vor:

„Mein Ziel und meine Leidenschaft war es schon immer, Menschen mit einem Lächeln und gestärktem Selbstwert aus meinem Salon gehen zu sehen.“ Mein Name ist Marissa Stocker, ich bin mehr als die Hälfte meines Lebens Friseurin und Stylistin aus Leidenschaft, seit über 18 Jahren selbstständig und in meinem Salon auf zwei Etagen versuche ich alle Wünsche zu erfüllen.

Wir bieten Haarstyling, Kosmetik an. Ich freue mich darauf mein Wissen über Haare und Frisuren auch bei dem Thema Perücken einbringen zu können.

In den letzten Jahren hatte ich einige Kundinnen, deren Schicksal mich tief berührt hat. Ihr unfreiwilliger Verlust von Haaren, ihr Schmerz, ihre Verzweiflung, ihr Kampf und ihre Trauer waren für mich nicht einfach mitanzusehen. Ich wollte etwas zurückgeben und möchte auch weiterhin einen Teil dazu beitragen, dass Kundinnen mit ihrer neuen Perücke, einem Lächeln und einem neugewonnenen Strahlen, trotz der schweren Zeit, meinen Betrieb verlassen. Genau das bringt mein Herz zum Tanzen und ist der größte Dank und die größte Wertschätzung für mich.

Ich habe mich für Headdress entschieden um einen Profi an meiner Seite zu haben, der genau so viel Leidenschaft für das Thema Haare hat wie ich.■



©Fotos(3): Color Cut & Styling



# Bücherei & Co

**G**eschätzte Leserinnen und Leser, können Sie sich noch an die Inauguration des amtierenden US-Präsidenten Joe Biden erinnern? Als Amanda Gormans Gedicht „The hill we climb“ international übersetzt werden sollte, wurde erstmals der Begriff „kulturelle Aneignung“ breit diskutiert. Auf Wikipedia ist als Definition dieses Begriffs zu finden: „das Verwenden von Dingen einer Kultur, die nicht deine eigene ist, ohne zu zeigen, dass du diese Kultur verstehst oder respektierst“.

Genau darum - und noch weitaus mehr - dreht sich der aktuelle Roman „Yellowface“ der chinesischstämmigen Autorin Rebecca Kuang. „Yellowfacing“ betreibt also jemand, der sich ungerechtfertigterweise als Person asiatischer Herkunft ausgibt. Mit diesem Vorwurf muss sich die Ich-Erzählerin des Romans, June Hayward auseinandersetzen. Aber der Reihe nach: June ist eine junge, nur mäßig erfolgreiche amerikanische Autorin. Ganz im Gegensatz zu ihrer Freundin Athena Liu, dem aktuellen Liebling der Verlage. Athenas Romane finden reißenden Absatz und werden sogar verfilmt. Dazu weiß sie sich im Rampenlicht zu inszenieren und ihre Eigenschaft als Angehörige einer ethnischen Minderheit geschickt zu nutzen.

Als Athena nach einer gemeinsamen Partynacht auf tragische Weise ums Leben kommt, steckt June ein unveröffentlichtes Manuskript ihrer Freundin ein, das vom Schicksal chinesischer Zwangsarbeiter im ersten Weltkrieg handelt. Nach monatelanger intensiver Überarbeitung gibt sie es als ihr eigenes aus. Und damit wendet sich das Blatt: Die Verlage reißen sich um June, stülpen ihr das Pseudonym Juniper Song über und vermarkten sie als den neuen Star am Literaturhimmel. Über Nacht wird June vom Feuilleton gefeiert, zu Veranstaltungen chinesischer Communities eingeladen für Schreibseminare gebucht und, am wichtigsten, sie erfährt Wertschätzung von anderen AutorInnen.

Doch natürlich hat der Erfolg auch seine Schattenseiten: Auf Social Media tauchen erste Zweifel auf, die schließlich in einen zerstörerischen Shitstorm münden. Darf denn eine weiße Amerikanerin über eine chinesische Minderheit schreiben? Ist das bewusst doppeldeutige Pseudonym der Autorin nicht eine Provokation, handelt es sich gar um Yellowfacing? Und könnte es sein, dass die erfolgreiche Geschichte doch aus der Feder der verstorbenen Athena Liu stammt? Schließlich meldet sich - ebenfalls auf Social Media - eine Person, die sich „Athena Lius Geist“ nennt, die erschreckend genau über die Umstände jener verhängnisvollen Partynacht Bescheid weiß ...

„Yellowface“ bietet erstaunliche Einblicke in die Mechanismen des Buch- und Verlagswesens und lässt erahnen, dass Bestseller nicht zufällig passieren, sondern präzise geplant werden. Zugleich ist der Roman aber auch eine unterhaltsame Satire auf bizarr anmutende Ausprägungen der political correctness. Die Hauptfigur June Hayward erfährt sich als unfreiwillige Passagierin einer weltanschaulichen Pendelbewegung: Die Verurteilung durch die eine politische Seite bewirkt automatisch eine Solidarisierung der Gegenseite. Aber egal, so lange es den Verkaufszahlen ihres Buches dient.

Die Autorin Rebecca Kuang betreibt so etwas wie umgekehrtes Yellowfacing und treibt damit ihre Parodie auf die kulturelle Aneignung auf



©Foto: Bücherei

die Spitze: Als gebürtige Chinesin schreibt sie nämlich aus der Perspektive einer weißen Amerikanerin.

Geschätzte LeserInnen, vielleicht sind Sie neugierig geworden. Eine kleine Warnung sei aber noch angebracht: LeserInnen aus Bayern oder Niederösterreich könnten das Buch als verstörend empfinden, da die Autorin durchgehend die inklusive Sprachform verwendet. Lassen Sie sich darauf ein: Was auf den ersten Seiten noch ungewohnt wirkt, werden Sie selbst beim Lesen bald nicht mehr wahrnehmen.

„Yellowface“ ist nur eine - aber vielleicht die interessanteste - unserer jüngsten Neuerwerbungen. Schauen Sie zu unseren Öffnungszeiten (Dienstag und Donnerstag: 16:00-19:00, Samstag: 09:00-12:00) bei uns vorbei, fragen Sie danach, bleiben Sie neugierig. Und was immer Sie im kommenden Sommer vorhaben, in der Bücherei versorgen wie Sie mit den passenden Geschichten. ■

## Öffnungszeiten der Bücherei:

**Dienstag und Donnerstag:**  
16:00 - 19:00,  
**Samstag: 09:00 - 12:00.**

## Impressum

### Eigentümer, Herausgeber und Verleger:

Kaufmannschaft Schladming, Verein zur Förderung und Unterstützung der wirtschaftlichen Interessen der Schladminger Handels- und Gewerbetreibenden, der Gastronomie und Dienstleister, A-8970 Schladming, Postfach 7.

**Für den Inhalt verantwortlich:**  
Vorstand der Kaufmannschaft.  
info@dieKaufmannschaft.at

**Gestaltung der Ausgabe und Anzeigen:** Foto Steinfisch, 8970 Schladming, Tel. 0664/1350277

**Grundlayout:** HAND+FUSS; Werbe- u. Konzeptagentur GmbH

**Druck:** Druckerei Wallig, 8962 Gröbming.

Die mit „PR“ gekennzeichneten Artikel sind bezahlte Anzeigen. Für den Inhalt namentlich gezeichneter Artikel haftet der Verfasser. Vorbehaltlich Druckfehler und Irrtümer.



SUZUKI

Spiel „4 gewinnt“ mit jedem Untergrund:

# Play SWIFT

Der neue **SWIFT**

mit optionalem ALLGRIP AUTO Allradsystem ist der perfekte Spielkamerad auf jedem Untergrund. Es schaltet sich automatisch ein und sorgt so für zusätzliche Traktion auf den Hinterrädern. Volle Punktezahl gibt es auch für den leistungsstarken und sparsamen 1.2-Liter Mild-Hybrid-Motor, das neue Design und modernste Sicherheitsfunktionen. Wer hätte das gedacht! Mehr auf [www.suzuki.at](http://www.suzuki.at)

Verbrauch „kombiniert“: 4,4-4,9 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emission 98-110 g/km<sup>2)</sup>

Die ersten 500 SWIFT als 1<sup>st</sup> Edition schon ab € 15.490,-<sup>1)</sup>




**(HYBRID)**

1) Unverbindlich empfohlener Richtpreis abzüglich € 500,- 1<sup>st</sup> Edition Bonus, € 1.000,- Finanzierungsbonus und € 500,- Versicherungsbonus, 20% MwSt. und NoVA sowie ankl. der Maximalbeträge für §5a NoVA-G - Ökologisierungsgesetz. Die 1<sup>st</sup> Edition besteht aus 1<sup>st</sup> Edition Dekor (Badge auf der B-Säule, Einstiegsleisten, Streifen Dekor, alles auf Fahrer- und Beifahrerseite, inkl. Montage), 1<sup>st</sup> Edition Badetuch, Suzuki Badetasche, 1<sup>st</sup> Edition Frisbee. Finanzierungsbonus gültig bei Abschluss einer Finanzierung über Suzuki Finance - ein Geschäftsbereich der Toyota Kreditbank GmbH Zweigniederlassung Österreich. Versicherungsbonus gültig bei Abschluss einer Versicherung über GARANTA Österreich Versicherungs-AG. Angebot gültig solange der Vorrat reicht. 2) WLTP-geprüft. Druckfehler, Irrtümer und Änderungen vorbehalten. Symbolfotos. Mehr Informationen auf [www.suzuki.at](http://www.suzuki.at) oder bei Ihrem Suzuki Händler.

**AUTO-Pfleger** Haus GmbH

**Auto-Pfleger Haus GmbH**  
Oberhauserstraße 60  
8967 Haus im Ennstal

## 70. Geburtstag von Pfarrer i.R. Gerhard Krömer

**A**m 21. Juli d.J. vollendet Pfarrer i.R. Gerhard Krömer sein 70. Lebensjahr. Weil der 21. Juli ein Sonntag ist, lädt Pfarrer i.R. Gerhard Krömer die Bevölkerung zu einem Dankgottesdienst in die evangelische Christuskirche Aich mit Beginn um 10.30 Uhr ein.

Dieser wird von ihm, seinen Kindern und Freunden gestaltet. Die evangelische Gemeinde Aich lädt im Anschluss an den Festgottesdienst zu einem Kirchenkaffee rund um die Kirche ein.

Er ist gebürtiger St. Pöltner, studierte evangelische Theologie in Wien und Basel und kam mit 22 Jahren im November 1976 in die evangelische Pfarrgemeinde Schladming. Am 1. September 1978 wurde er zum Pfarrer gewählt. 41 Jahre lang hat er diesen Dienst mit großer Freude ausgeübt.

Pfarrer i.R. Gerhard Krömer war 26 Jahre lang der Stellvertreter des Superintendenten als Senior der evangelischen Diözese Steiermark. Darüber hinaus war er 26 Jahre gewähltes Mitglied der evangelischen Synode A.B. und der Generalsynode, also der kirchengesetzgebenden Gremien. Für 12 Jahre wirkte er im Rechts- und Verfassungsausschuss der Synoden mit und profilierte sich als Kirchenrechtsexperte. In Wertschätzung seines umfangreichen Dienstes in Kirche und Ökumene wurde Pfarrer i.R. Gerhard Krömer von

der Stadtgemeinde Schladming mit der Ehrenbürgerschaft im Juni 2019 ausgezeichnet.

Zum 500 Jahr-Jubiläum des evangelischen Lebens in Schladming und Umgebung hat Pfarrer i.R. Gerhard 2022 eine umfangreiche Festschrift vorgelegt, in der er ausführlich und spannend die abwechslungsreiche Geschichte der Evangelischen dokumentiert und erklärt.

Pfarrer i.R. Gerhard Krömer ist Vorsitzender des evangelisch-kirchlichen Vereines der Missionsgemeinschaft der Fackelträger Tauernhof Schladming und stellvertretender Vorsitzender des Evangelischen Waisenversorgungsvereines Wien. Er ist Mitglied des Vorstandes des griechischen Fackelträger Vereines „Kingfisher“ mit Sitz auf der Insel Skopelos.



Gerhard Krömer.

Nach wie vor ist Pfarrer i.R. Gerhard Krömer als geschätzter Prediger im In- und Ausland aktiv, so war er im Februar d.J. für eine Woche in der Schweiz und im April d.J. für eine Woche im Vogtland/Sachsen zu Predigtstunden unterwegs. Weiters ist er begeistertes Mitglied der Sektion der Alt-Herren des Schladminger Fußball-Clubs und nimmt regelmäßig an den Trainingsspielen in Schladming teil. ■

## Umfrage LebensQualiMeter für eine lebenswerte Region

**G**emeinsam mit den touristischen und politischen Entscheidungsträgern setzen wir uns aktiv für die qualitative Verbesserung der Lebensbedingungen und die umfassende nachhaltige Entwicklung des Tourismus ein.

## Innovative Kampagne

**M**itten in Wien gibt es einen einzigartigen Schnittpunkt zwischen Kunst und Tourismus zu bestaunen. Als erste Tourismusdestination Österreichs wirbt Schladming-Dachstein mit einem riesigen Wandgemälde am Rilkeplatz im vierten Wiener Gemeindebezirk.

Das sogenannte "Mural" direkt neben der TU Wien wurde vom deutschen Streetart-Künstler TANK auf einer riesigen Fläche von 175 Quadratmetern gestaltet und wirbt bis Ende Juni mit dem Thema "Sommerfrische".



©Foto: mStudio

## Veranstaltungsvorschau:



©Foto: Michael Simonlechner

### 35. Frühlingsfest der Pferde

Samstag, 8.6. und  
Sonntag, 9.6.2024

Liebevoll gesteckte Blumenfiguren, von prächtig geschmückten Pferden gezogenen Wägen und ein österreichweit einzigartiger unmotorisierter Umzug bereichern das Festprogramm

des 35. Frühlingsfests der Pferde in der Ramsau. Zum Rahmenprogramm gehören natürlich auch viel Tracht und Tradition, musikalische Wanderungen, Trachtentanzgruppen, Schuhplattl'n und musikalische Darbietungen, welche das große Festzelt zum Klingen bringen.

[www.schladming-dachstein.at/fruehlingsfest](http://www.schladming-dachstein.at/fruehlingsfest)

©Foto: Matthäus Gartner



Ein zentraler Schwerpunkt liegt dabei auf der Steigerung deiner Lebensqualität. Mithilfe der Umfrage Lebensqualimeter LQM möchten wir herausfinden, wie wohl du dich in der Region Schladming-Dachstein fühlst, was deine Wünsche und Sorgen sind und wie wir unsere Region noch lebenswerter und attraktiver gestalten können.

Nimm dir 15 Minuten Zeit und gestalte mit. Deine Meinung bildet die Grundlage für die Weiterentwicklung unseres Lebensraumes.

Schon gewusst? Mit der Teilnahme an der Umfrage sicherst du dir die Chance, einen ORTOVOX Traverse Rucksack zu gewinnen.





## Alpentour Trophy

Donnerstag, 20.06.2024  
bis Sonntag, 23.06.2024

Vier Tage lang kämpfen internationale Spitzenfahrer und ambitionierte Hobby-Biker in den Bergen der Region Schladming-Dachstein um Ruhm und

Ehre, UCI-Punkte und Preisgeld.

Mehr als 500 Teilnehmer: innen werden die Herausforderung annehmen. Die schweißtreibenden 4 Etappen führen auf selektiven Strecken kreuz und quer durch die Region. ■



©Foto: Alexander Zauner

## Tauerncircle

Samstag, 29.06.2024  
in Schladming

Nach zwei erfolgreichen Aus-

tragungen des TAUERN CIRCLE findet nun am 29.06.2024 die dritte Ausgabe des spektakulären Hindernislaufs statt.



©Foto: Michael Simonlehner

Start Tauerncircle 2023.

## SCHLADMING DACHSTEIN

Für den diesjährigen TAUERN CIRCLE gibt es einige Wechsel bestehender Hindernisse an andere Standorte um es für die Teilnehmer aber auch für den Zuschauer aufs Neue attraktiv zu gestalten.

Bestehende Hindernisse werden dazu adaptiert und erweitert. Dabei gibt es vier ganz neue Hindernisse um auch die StammtTeilnehmerInnen etwas im Dunkeln tappen zu lassen. Wie genau die Hindernisse ausschauen wird zu diesem Zeitpunkt jedoch noch nicht verraten – die Spannung sollte weiterhin hochgehalten werden.

8 km, 250 HM und 18 spektakuläre Hindernisse gilt es in diesem Jahr zu bezwingen.

Trotz einiger Erweiterungen und Änderungen steht aber der gemeinsame Spaß der TeilnehmerInnen an oberster Stelle.

Der Streckenverlauf und alle Hindernisse und Challenges sind somit wieder leicht zu Bewältigen und ansprechend für den Profisportler – aber auch für den Hobbysportler.

Ab 4 Personen können auch Teams gebildet werden um die etwas andere Sightseeing Tour durch Schladming gemeinsam erleben zu können.

Am Abend findet dann wieder eine legendäre Afterrace Party in der Hohenhaus Tenne Schladming statt, bei dieser dann die jeweiligen sportlichen Leistungen zelebriert werden. ■

Eine Initiative  
der Kaufmannschaft Schladming  
[www.dieKaufmannschaft.at](http://www.dieKaufmannschaft.at)

# Schladming

## HIER TRIFFT MAN SICH

Foto: Shooting-Star

# ZUM KAFFEE

# INSERATE & BERICHTE

online aufgeben unter [www.dieKaufmannschaft.at](http://www.dieKaufmannschaft.at)  
oder per E-Mail an [info@fotosteinfisch.at](mailto:info@fotosteinfisch.at)

Private Kleinanzeigen sind kostenlos!

Die nächste Ausgabe erscheint am 05.07.2024. Anzeigenschluss: 21.06.2024.

## Zu Verkaufen

Schafwollteppiche, naturbeige, Boden vase verschiedene Größen und Modelle, Damen Ledermantel, olivgrün, weiches Leder, Gr. 42, Damen Bisam Pelzjacke, Gr. 42 braun, Damen Winter Ledermantel braun, Gr 42, Kristallgläser, Trachtenhütte, Handtaschen, Dirndl, Gr. 38, 40, 42, schwarze Ballkleider, Selbstabholung, Preis nach Vereinbarung;  
☎ 0664/5051426

Verkaufe Ribschlauchboot, 3,30m mit 15 PS 4 Takt Hondamotor mit Fernschaltung und Lenkung plus neuen Boots Anhänger viel Zubehör. VB: 4.400 Euro;  
☎ 0680/210611

## Vermietungen

Vermiete 116 m<sup>2</sup>, DG-Wohnung, Ortsrand Schladming, 2 Schlafzimmer, 2 Bäder, Wohnzimmer und Küche ab Herbst ☎ 0677/62644606 oder per Mail: 717@gmx.at

Geschäftslokal/Büro, 150 m<sup>2</sup>, Zentrum Schladming; ☎ 0664/4054440

## Diverses

Zu verschenken: Wohnzimmercouch rot/ Selbstabholung, Links 240cm, 200 cm, ab Mitte Juni;  
☎ 0664/2733033

QUALITÄT AUS EINER HAND

# Handwerk

Jetzt ist die beste Zeit, um Ihren Wohnraum in die Realität umzusetzen.





wieser-handwerk.at

Suche Personalzimmer;  
☎ 0664/1985141

Altes Bauernhaus, monatlich o. länger zu vermieten; ☎ 0664/1985141

Die nächste Ausgabe erscheint am 05. Juli 2024, Anzeigenschluss: 21. Juni 2024  
Private Kleinanzeigen sind kostenlos: [info@fotosteinfisch.at](mailto:info@fotosteinfisch.at)

# KLANG-FILM-THEATER - Programm Juni

**Konzert**  
ATTWENGER



„drum“  
DO 13.06.2024 – 20:00 Uhr

**Film & Dialog**  
Alpensaga Teil 6



Ende und Anfang  
FR 14.06.2024 – 20:00 Uhr

**Film & Dialog**  
WAWI



Eine Filzmooser Legende  
SA 22.06.2024 – 20:00 Uhr

**Kabarett**  
Floh & Wisch



„Bauchgefühl“  
DO 27.06.2024 – 20:00 Uhr

**Dokumentarfilm**  
River



Reise durch Raum und Zeit  
SO 30.06.2024 – 17:00 Uhr

Kartenreservierung und weitere  
Informationen zum Programm unter:

0660/4540566 oder

[www.klangfilmtheater.at](http://www.klangfilmtheater.at)

